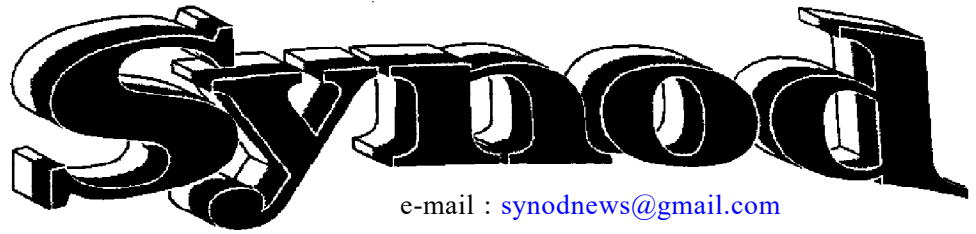


From
Synod Literature & Publication Board
Synod Office
Aizawl – 796 001
Mizoram



LÂWRKHAWM

PRESBYTERY HMANPUI

October ni 10–13, 2024 chhûng khân hmun hrang hrangah Presbytery Inkhâwpui hman a ni a. Hetiang hian Synod puipaten an hmanpui:

- Rev. R. Vânlalngâka, Moderator
– Chhimchhak Presbytery
- Rev. P.B. Mankima, Secretary (Sr)
– Aizawl West-I Presbytery
- Upa Vânlalsâwma Siakêng, Secy (Jr)
– Aizawl Central Presbytery
- Rev. P.C. Pachhûnga, Finance Officer
– Sêlui Presbytery
- Rev. H. Laltlanthanga, Statistician
– Hmârthlang Presbytery
- Rev. C. Zoramawia, Sr Executive Secy
– Khawthlang Presbytery
- Rev. V.L. Luaia Hranleh, Executive Secy
– Teirei Presbytery
- Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secy
– Chhimpei Presbytery

LITERATURE CAMPAIGN

Ni 20.10.2024 khân Literature Campaign hmanpuiin SL&PB Office aţangin *Sairâng Dinthar Kohhranah* Rev. Lalbiaknia, Editor; Pu Zohmingliana Colney, Jt Editor leh Pu Zohmangaiha, Asst Editor an kal a. *Rawpuichhîp Kohhranah* Pi Rinsailovi, Asst Editor leh Pu Eric Lalnunmawia, O/A-te an kal bawk.

MASIHI SANGATI CONVENTION

Ni 18–20.10.2024 khân Masihi Sangati Convention vawi 33-na chu Saitual Kohhran Biak Inah tluang taka hman a ni a; thupui 'Chhandamtu Isua' tih chu Rev. Dârrema Hlâwndo i/c Aizawl North Bialin a sawi.

SYNOD DIRECTORY APP TLANGZARH A NI

Ni 4.10.2024 chawhma dâr 10 khân Synod Office Devotion Room-ah Synod Telephone Directory App siam thar chu Rev. R. Vânlalngâka, Synod Moderator-in Pathian hnênah hlanin a tlangzarh.

Directory App tlangzarh inkhâwm hi Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary i/c SYNFO-in a kaihrui a. Pu John Lalhruitluanga, SYNFO Co-ordinator-in Directory App siam tûra hma lâk dân report tawi a pek hnuah Synod Phone Book App chu Moderator-in a tlangzarh a. App siamtu, SIRUK Consultancy lam aţangin App chungchânga hriat tûr

awmte Sunday Lalbiaknia, CEO-in a sawi fiah bawk.

Synod Phone Book-ah hian Presbyterian Kohhrana Pastor leh Kohhran Committee Member zawng zawng bâkah Synod hnuai thawktu zawng zawng phone number dah a ni. Phone Directory APP hi Playstore leh Appstore-ah download theiha dah tawh a ni.

SYNOD HOSPITAL-IN GRADUATION DAY HMANG

College of Nursing, Synod Hospital, Durtlâng chuan ni 3.10.2024 chawhnu dâr 1 khân Multipurpose Hall, College of Nursing, Synod Hospital-ah Oath Taking vawi 51-na, Lamp Lighting Ceremony leh Graduation Day vawi 20-na a hmang a;

Rev. R. Vânlalngâka, Synod Moderator chu khual lian a ni. Dr. Lalthakima, Director-in Graduate tharte hnênah certificate a sem a; zirlai ti thate hnênah Moderator-in lâwmman semin thu a sawi nghâl bawk a ni.

THAWH DUNNA THU THLUNG

Alliance Defending Freedom India (ADF-India) leh Mizoram Presbyterian Church Synod chuan ni 14.10.2024 khân kum thum chhûng atân thawh dunna thuthlung an ziak. Thuthlung ziahnaah hian Synod aiawhin Rev. R. Vânlalngâka, Moderator leh Rev. R. Lalhmingsânga, Synod Mission Board Secretary-ten hming an ziak a; ADF India aiawhin Ms Loreign Ovung, Trustee for ADF India Trust leh Mr. Utkarsy Singh Payal-ten hming an ziak thung.

ADF-India hi India rama sakhaw zalênna a awm theih nâna thawktu, Kristian dân hre mi inzawm khâwm pâwl a ni a. Kum 2012 khân mihring dikna humhalh tum pâwl hrang hrang nêh sakhaw zalênna leh mihring nun zahawmna humhalh tûra din a ni.

ADF-India hian India ram hmun 13-ah office a nei a, Delhi-ah hmunpui a nei. India ram hmun hrang hrangah dân hre mi za tam tak thawhpui a nei a, chûng mite nêh chuan sakhaw zalênna a awm theih nân hma an la thîn a ni.

Chawimawina dawng: NSS Foundation Day vawi 55-na, ni 24.9.2024-a Vâna Pa Hall-a lawmnaah Synod Higher Secondary School NSS Unit chuan Mizoram puma Higher Secondary School zînga thisen pe tha ber chawimawina a dawng.

SYNOD Newsletter

EDITORIAL STAFF

Rev. Lalbiaknia
(9862362913)

Rev. V.L. Luaia Hranleh
Upa K. Lalnghinglova
Zohmingliana Colney
(9615231750)

SYNOD CHHAWMDAHLNA

Tùn hnaia harsatna hrang hrang tâwkte hnênah Synod Relief Fund ațangin hetiang hian chhawmdâwlna pawisa pêk a ni:

Khua	Pêk chhan	Chhûngkaw zât	Pêk zât	Khua	Pêk chhan	Chhûngkaw zât	Pêk zât
Kângmun	Lei min tuar	3	66,000	Chhiahtlâng Chanmari	Khawsak harsa	1	10,000
Vaivakâwn	Vânduaina	7	58,000	Ainâwn BC	Damlo	1	10,000
Vêngthlang	tâwk			Tanhrlil Vêngthar	Khawsak harsa	1	10,000
Kânhmun	Damlo	4	40,000	Tualpui	Damlo	1	10,000
Tualte	Damlo	2	20,000	Zohmun Kâwnzâr	Damlo	1	10,000
Mamit Field Vêng	Lei min tuar	1	15,000	Khawllailung Dinthar	Vânduaina	2	25,000
Tuirial	Damlo	1	10,000	Chhingchhîp Vêngthlun	Damlo	1	10,000
Bûngtlâng	Damlo	110,000		Tuidam	Khawsak harsa	1	10,000
Bazar Vêng				Saihapui K	Tui lian tuar	1	8,000
Chhiahtlâng	Damlo	1	10,000	Sialsûk	Damlo	3	30,000
Vêngthlun				Champhai Kanan	Damlo	1	10,000
Chawngtlai	Khawsak harsa	1	10,000	Bawrai	Vânduaina tâwk	2	1,00,000
Sihthiang Vêngthar	Lei min tuar	6	70,000	Keitum	Vânduaina tâwk	2	35,000
Zêmabâwk South	Damlo	2	20,000	Sairâng Dinthar	Damlo	3	30,000
Ramhlun Vêngthar	Damlo leh			Phunchawng	Lei min tuar	2	25,000
	khawsak harsa	2	20,000	Neihloh	Khawsak harsa	1	10,000
Zêmabâwk North	Khawsak harsa	1	10,000	Ramhlun Vêngthar	Khawsak harsa	1	10,000
Zêmabâwk East	Khawsak harsa	1	10,000	Falkâwn	Lei min tuar	1	8,000
				Belh khâwm			7,30,000

Editorial.....



HARSATNA THLENTU NI LO ILA

Khawvêl hmasâwnna leh chang-kânnâ hian kan nun min nghawng nasa hle. Awwsamna leh hahdamna kawng tam tak min pêk lai hian harsatna ken tel a nei ve tho baw. Kum 2000 hnu lamah hian kan ramah lîrthei nei an thahnem ta hle. Zinna leh veivah nân lîrthei kan chelek nasa a, kea kal kan tum ta vak lo. Hnai têa kal tûr pawhin lîrthei kan hmang zêl baw a. Lîrthei kan hman nasat vâng hi em ni dâwn, thau mah mah te, BP sâng leh zun thlum te an tam tâk viauna chhan hi?

Kan chêt vênâ leh khawsak dân hian mi dang tân harsatna a thlen em, mi dang tân harsatna thlen lo tûra chêt dân a awm em, tih kan ngaihtuah a tûl ta viau mai. Motor leh Two Wheeler-a chak taka tlan fur fur hian mi dang tân harsatna a siam a, a hlauhawm baw. Zân reia bike-a chak leh ring tak taka tlânte hian damlo leh mu tha thei lote tân harsatna an thlen thîn. Kum hlui thlah zâna hâl-puah hâl chiam thînte hian damlote, a bikin lung lam tha lote nat zual sawtna leh boruak tha lo leh beng-chheng bâk an hâl chhuak hek lo.

Chuvângin, kan duh ang ang sa pa tâl lova, mi dangte ngaihtuah chungin, harsatna thlentu ni lova thawvanna thlentu nih hi nun dân tha leh zahawm a ni tih i hre reng ang u.

Hriat rengna thil pe: Kristian Tlângau bul tan dâwn lai, kum 1911-a chêng 100 thawhtu mi pali zînga pakhat, Pu Daia tute chuan an pu hriat reng nân ni 14.10.2024 khân SL&PB Office-a Kristian Tlângau bu dah thâtna tûr steel almira (Godrej) an pe a. A tute ai awhin Upa Dr Lalrintluanga, Mission Vêngthlangin a hlân a ni.

Synod zirna inte che tha: Lamtluang Life Skills Academy-in September thlaa Higher Secondary School hrang hrang pual Public Speaking Competition a buatsaih leh October thlaa Inter-College Public Speaking Competition a buatsaihah Synod zirna ina zirlaite an che tha hle. *Inter-College Public Speaking Competition*-ah Mizoram Christian College (MCC) zirlai, Angela Vânlalduhsaki, 5th Semester, English Department chu 1-na a ni a. *Higher Secondary Public Speaking Competition*-ah Mesak Lalrinhlua Vârte, Synod Higher Secondary School-a Class 12 Science zirlai chu 2-na a ni baw.

Presbytery hmanpui: Ni 23.9.2024–1.10.2024 chhûng khân Nepal West Presbytery hmanpuiin Upa Laltha-

hluna Râlte, Synod Mission Board Coordinator leh Pu Lallâwmnakima Hmâr, Ramthar Chanchinbu Manager-te an kal.

SHSS-in lâwmmán dawng: Ni 25.9.2024-a DAPC/DIKSHA leh Aizâwl District Education Department-in an buatsaih, *Photo Booth Making Competition*-ah Synod Higher Secondary School Class XII zirlaite chu 1-na an ni a. Lâwmmán pawisafai ₹5,000 leh certificate an dawng. He photo booth hi 'HIV Routes of transmission and prevention strategy' tih thupui hmanga siam a ni.

Exhibition: P.C. Girls' School chuan a vawi hnih nân October ni 17&18, 2024 khân exhibition a buatsaih a; Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary i/c Education-in a hawng. P.C. Girls' School-ah hian Class A–VIII thleng a awm a, zirlai 564 an awm mêk.

SPM-in jail tân thil pe: Synod Prison Ministry (SPM) chuan inkhâwmnaa hman tûrin Lawngtlai Jail tân keyboard leh Chhiahtlâng Jail tân combo speaker a pe.

Râl Vêngtu

Râl Vêngtu chu chhim leh hmâr, chhak leh thlang hawiin ring takin a tlângau va, "Natna hlauhawm a lêng mêk a, chhûng tinte fîmkhur rawh u, damlote enkawl ngun rawh u," a ti a.

Mipui an lo tlân khâwm a, "Râl Vêngtu, eng natna hri nge lêng? Min han hrilh Chiang teh," tiin an zâwt a.

Râl Vêngtu chuan, "Thlarau lam CIPA natna hri a ni a, a vei tam berte chu thalaiho an ni. In rin loh tak tak hian CIPA natna an vei a, in hre thiam si lo. A hlauhawm viau a nia," a ti a.

Mite chuan, "Kan hriat theih dân tûr leh a natna chanchin leh a veite awm dân min hrilh thei em?" an ti a.

Râl Vêngtu chuan, "CIPA tih chu natna chi khat hming lamtawi a ni a, Congenital Insensitivity to Pain and Anhydrosis tihna a ni. Hetiang natna veite chuan nâ an hre lo va, nâ an hriat lohna tak chu a buaithlâkna a ni a, an taksah hliam nasa tak nei mah sela, na an hre chuang lo. Chutiang bawkin, thlarau lam CIPA veite chuan kohhran dân bawhchhe mah se, hrehawm an ti rêng rêng lo. Pathian lakah thil sual ti mah se, pawî an ti tawh lo va, an rilru a na lo. Inchiarna leh hrehawm tihna an nei hek lo. Inthiam lohna leh pawî tihna nei hauh lovin thil sual an ti zêl mai a ni. Zu leh drugs ruih te, inngaihna suala tlûk te, rûrûk te, mi sawisak rawn te hi a lan chhuah dân a ni a. A tâwpah chuan AIDS an vei a, an accident a, a then chuan jail-ah te an tân phah a," a ti ta a.

Mite chuan, "Thlarau lam nunah intuai thar kan va ngai nasa êm!" an ti a. Mahni fate nun ngaihtuah leh vei tak chungin an haw ta dam dam a.

🌟 October ni 5&6, 2024 khân N. Van-laiphai Bialah Ramthar Campaign hmanpuiin Rev. R. Lalhmingsânga, Synod Mission Board Secretary a kal.

SYNOD HOSPITAL, DURTLÂNG THILPÊK DAWNTE (September 2024)

I. CHARITY FUND PETUTE

1. Pi Lalremi, Zêmbâwk North	4,000
2. Dr Lalmalsâwma Nghâka D-3 Business Enterprise	5,000
3. Pi Khuallûti, Thingsûlthliah	2,000
4. Pu Rongheta te chhûng, Laipuitlâng	5,000
5. Hming thup, Lawngtlai	5,000
6. Hming thup	500
7. Pu Zodinliana, Mission Vêng	2,000
8. Prof. Chawngsailova, Chawlhmun	25,000
9. Hming thup	7,960
10. Tuikual South Kohhran Pavalai Pâwl	5,000
11. Hlimen Dâm Vêng KPP	10,000
12. Chanmari Kohhran Pavalai Pâwl Rising Day wavi 16-na pualin	20,000
13. Leitan Pastor Bial KPP	10,000
14. Bairabi Chhim Vêng Kohhran Hmeichhia	3,000
15. Nisapui Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	10,000
16. Champhai Vêngthlang North Kohhran	20,000
17. Lêngpui Pastor Bial	40,000
18. Aizâwl East Presbytery (Dânzawhkim pakhat ₹50/- thawh tum 2-na tihkimna)	600
19. Helping Hand, Châltlâng	20,000
20. Chief Manager, MRB, Durtlâng Branch	3,000
Belh khâwm	1,98,060

II. THISEN PETUTE

	Unit	zât
1. Durtlâng Higher Secondary School		24
2. ATI, Durtlâng		21
3. Women Polytechnic, Durtlâng		20
4. KÏP, Edenthâr Vêngchhak Branch		27
5. KÏP, Leitan South Branch		31
6. KÏP, Zêmbâwk Pastor Bial		69
7. KÏP, Bâwngkâwn Pastor Bial		61
Belh khâwm		253

III. THIL DANG PETUTE

1. Pi Chawngthansângi w/o Zothanpuia, Dâwrpui – Grace Home tân ₹13,000/-
2. Hualtu Kohhran Hmeichhia – Hmunphiah 20.
3. Huapzo Tailoring – ICU-a hman tûr Kent Water Filter.
4. Hming thup – Palliative Care tân ₹20,000/-

LAWM THU SAWINA: Hospital tâna thil chi hrang hrang petute chungah Pathian hmingin lâwm thu kan sawi a. A lêt tam takin Pathian malsâwmna lo dawng zêl ang che u. Thil pe duh tân Director (94361 54365) leh Nursing Superintendent (94361 52751)-te hnênah eng tik lai pawhin inhriattîr theih a ni e.

Rev. R. Lalvulluaia
Chaplain Sr, Synod Hospital, Durtlâng

Aluminium Mistiri Training: Synod Social Front leh Laura Aluminium Extrusions ðang kawpin an buatsaih, Aluminium Mistiri Training wavi 4-na chu ni 23.9.2024 zân dâr 7 khân Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah hawnna leh Pathian hnêna hlanna hun hman a ni a. He hun hi Rev. P.B. Mankima, Synod Secretary-in a kaihruai a; Rev. V.L. Luaia Hrânleh, Executive Secretary i/c Synod Social Front-in Pathian hnênah training hi a hlân a ni. Laura Aluminium Extrusions neitu, Pi Vânlaldikin thu a sawi bawk. Training hi mi 24-in an bei a, ni 18.10.2024 zân khân khâr a ni.

Meeting-ah tel: Ni 6–10.9.2024 khân SACYN 2024 Annual Training Module and Core Group Meeting hmangin Negombo, Sri Lanka-ah Tv. P.C. Lalthanmawia, CKÏP Committee Member leh NI. Agnes Lalrinzuali, Asst Coordinator i/c KÏP-te an kal.

High Court-ah hun hmang: Ni 12.9.2024 khân Mizoram Christian College-a Mizo, Public Administration leh Commerce Department zirlaite leh zirtirtute chuan Gauhati High Court-ah Off-Campus Class an hmang a. Zirlaite hian Justice Michael Zothankhûma leh Justice Kaushik Goswami-aten court case an kalpui lai a hmunah an chhim a. Laldinpuia Tlau, Joint Registrar (Judicial) leh Julie Lalhlupuii, Deputy Registrar (Judicial)-ten MCC zirlaite hi High Court kalphunga an hriat tûrte an lo hrilh bawk.

Pastor Nupui Intawh Khâwm: Ni 17.10.2024 khân Presbyterian Pastor Nupuite Intawh Khâwm wavi 44-na chu Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre, Aizâwlah hman a ni. 'Social media-in Pastor chhûngkua a nghawng dân' tih thupui an sawi ho va, tlaiah chawhlui an kil ho bawk.



BIAK IN HAWN SAWMNA

Hmunpui Kohhran (Lêngpui Pastor Bial) chuan November ni 9, 2024 (Inrinni) hian biak in hawn an tum a. He hun hmanpui tûr hian an biala Pastor leh Pro. Pastor lo awm tawh zawng zawng leh an kohhrana lo lawi tawh zawng zawng an sâwm a ni.

SILVER JUBILEE SAWMNA

Sunhluchhîp Kohhran (Dârlâwn Vênglhun Pastor Bial) chuan ni 9.11.2024 hian Kristian Thalai Pâwl din champhaphâk, a kum 25-na an lâwm dâwn a. He hun hmang tûr hian an kohhrana lo lawi tawhte leh Bialtu Pastor lo ni tawhte an sâwm a ni.

THAWKTU THAR

Synod Service Board chuan Synod hnuai Office Assistant leh P.C. Girls' School-a Chowkidar hna contract-a thawk tûrin hêng mite hi a la thar a, an hna hi ni 1.10.2024 khân an zawm:

1. Office Assistant

R. Lalawmpuia
s/o R. Lalhmingthanga
Durtlâng Vênglai

2. P.C. Girls School Chowkidar

R. Lalramliana
s/o R. Vânlalvêna
Durtlâng Leitan

Synod Trust Department-a Junior Engineer, contract-a thawk tûrin hêng mite hi lâk thar an ni bawk a, ni 16.10.2024 khân an hna hi an zawm:

1. Kros Nuntluanga

s/o Rohmingthanga (L)
Ramthar Vêng, Aizâwl

2. V. Lalhlmpuia

s/o V. Samuela
Bethlehem Vêngthlang

Training: Ni 20.9.2024 khân Synod Conference Centre, Mission Vêngah Bial Treasurer-te pualin Training buatsaih a ni.

ADVERTISEMENT

Mizoram Presbyterian Kohran Hmeichhiate enkawl Women Centre, Phunchawngah puanthui zirtirtu (Instructress) hna mi pahnih tân leh security guard mi pakhat tân a ruak a. Presbyterian Kohhran dân chhûnga awm, Women Centre-a awm chilh thei tûr tân dîl theih a ni.

Dîlna Form hi Kohhran Hmeichhe Department, Synod Office-ah lam theih a ni ang. Dîlna Form la chhuak remchâng lote tân Bial Kohhran Hmeichhe Ziaktu hnênah pdf-a thawn chhuah a ni a, Synod website-ah download theih a ni bawk a, hemi hmang hian online pawhin a dîl theih ang.

Instructress hna dîltu chu puanthui thiamna certificate nei, kum 5 tal puanthui experience nei a ni tûr a ni a. Security Guard hi Class VIII pass, ruih theih thila fihlîm a ni tûr a ni.

Dîl theih hun chhûng : Ni 19.11.2024 (Thawhlehi) thleng

Interview : Ni 22.11.2024 (Zirtâwpni) 10:30 am

A hmun : Synod Committee Room-I, Synod Office

Dîlna thawna tûr : 9862306787/8731000964

Sd/-

(REV. V.L. LUAIA HRANLEH)

Executive Secretary i/c Kohhran Hmeichhia

PATHIAN THU ZIR DUH TAN

Presbyterian Bible School, Mission Vêng, Aizâwlah C.Th. (Certificate in Theology) zir tûr lâk a ni leh dâwn a. Dîl duh chuan hêng hi hriat tûr a ni e:

1. **Admission Form** hi PBS Office-ah ₹10/-a lei tûr a ni.
2. **Dîl hun chhûng**: November ni 21, 2024 (Zirtâwpni) tlai dâr 3 thleng
3. **Dîl thei chin**: Class VII/Middle School exam pass, kum 16 aia naupang lo, kohhran dân chhûnga awm.
4. **Interview hun**: Ni 25.11.2024 dâr 10 am-ah PBS Lecture Hall-ah.
5. **Class tan hun**: Ni 10.1.2025 (Zirtâwpni)
6. **Zir hun chhûng**: January–April, 2025.

Hre Chiang duh tân Ph. No. 9612174790 leh 8296035491-ahte zawh fiah theih a ni. Hostel a awm lo va, zir tûrte chu awmna tûr inggaihven mai tûra ngaih an ni.

Sd/-

(REV. LALRINSANGA)

Principal, Presbyterian Bible School

HRIATTIRNA

Synod Multipurpose Training Centre, Mission Vêngthlang, Aizâwlah a hnuai trade-ahte hian training hawn a ni leh dâwn a. Dîlna form hi office hun chhûngin SMTTC Office-ah lain, kohhran lehkhâ nê November ni 22, 2024 thleng theh luh theih a ni.

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Puanthui (Hmeichhia) | 2. Puanthui (Mipa) |
| 3. Beauty culture | 4. Mobile phone repairing |
| 5. DCA (1st Semester) | 6. Electric wiring & repairing of home appliances |

Interview hun : November ni 26, 2024 (Thawhlehi) dâr 9:30 a.m.

Sd/-

(REV. H. LALMUANCHHANA)

Director, Synod Multipurpose Training Centre
Mission Vêngthlang, Aizâwl